

Anexo 4

Glosario

A

A: Anfetamina, acelerar, asustarse.

Absorción: Captación y asimilación de una sustancia.

Aceite: Haschís de consistencia viscosa y buena calidad. Concentrado de resina de la marihuana.

Achicalada: Marihuana que ha sido curada en azúcar o miel y después enterrada por un tiempo.

Ácido: LSD-25, ácido lisérgico.

Afgano: haschís de Afganistán.

Agustísimo: Bajo los efectos de la droga.

Ajo: Dosis de LSD.

Alcaloide: Droga que contiene el elemento nitrógeno y que tiene propiedades alcalinas. Casi todos los alucinógenos obtenidos de las plantas se ubican en esta clasificación.

Alegres: Estimulantes, especialmente bencedrina o dexedrina.

Aliviar el arpón: Aminorar la presión del émbolo antes de que haya entrado en la vena todo el líquido, permitiendo que la sangre vuelva entrar al cilindro. Algunas ocasiones esto se repite varias veces, supuestamente para arrastrar toda la droga a la sangre.

Alpiste: Bebida alcohólica, especialmente vino.

Alucinógenos: Drogas que provocan alteraciones fisiológicas y psíquicas reversibles temporales y algunas veces alteraciones de tipo psicótico.

Amarre: Cualquier cosa utilizada para ligar la vena para una inyección.

Alto: El que está en el punto justo del bienestar al que pueden llevar las drogas euforizantes.

Alucinado: Persona que ha “comido” un ácido.

Analgésico: Fármaco que tiene como función la disminución del dolor.

Anfeta: Anfetamina.

Anfetamínico: Tal vez por metonimia ha devenido sinónimo de tonto, pesado, “paliza”, aburrido o poco inteligente.

Angoleña: Marihuana de Angola.

Ansiolítico: Fármaco utilizado para el tratamiento de la ansiedad y la disminución de la tensión.

Apinplarse: Emborracharse: Embriagarse ligeramente.

Árbol de navidad: Cápsula verde y blanco, de tiempo, que contiene un estimulante y un barbiturato o meprobamato.

Arguila: seguramente de *narguile*; pipa para fumar kif.

Arpón: Aguja hipodérmica.

Arponazo: Inyección intravenosa.

B

Bacilar: Estar locuaz y comunicativo bajo los efectos del kif, marihuana o haschís.

Bacha: Un cigarrillo de marihuana a medio fumar.

Bajada: Fase final en la que disminuyen los efectos de la droga.

Bala de recetas: Alguien que falsifica recetas.

Balas amarillas: Nembutal, pentobarbital sódico.

Balas azules: Amital sódico.

Balas rojas: Seconal sódico.

Banderilla: Aguja hipodérmica.

Barbs: barbitúricos.
Bebercio: La bebida.
Bence: Bencedrina.
Bernice: cocaína.
Biblia: Librillo de papel de fumar.
Bicho: Ácido.
Bisnear: Derivado de *business* (negocio, comercio, tráfico). Traficar; cerrar el trato entre el traficante y el comprador.
Blanca: Heroína en forma de polvo blanco; suele venir de Thailandia. También, cocaína.
Bob: Topo de jazz negro.
Brown sugar: Heroína que tiene el aspecto del azúcar morena, color marrón. Suele contener estricnina y/o cafeína. Originalmente se la consumía fumándola, pero también suele inyectarse.
Bujío: Escondite de la mercadería.
Bustaca: Bustaid, nombre de una anfetamina.

C

Caballo: Heroína.
Caballo de copas: Dexedrina.
Cacahuates: Barbiturátos.
Calada: Pitada de cigarrillo.
Californiano: Variedad de LSD.
Camellar: Traficar con droga al por menor.
Camello: Traficante de droga al detalle.
Canalón: Vena.
Canuto: Cigarrillo que contiene cannabis.
Caramelo: Trozo pequeño de grifa prensada.
Cardiaco: Muy estimulado con cocaína.
Carga: Heroína.
Carrujo: Paquete con marihuana suficiente para tres cigarrillos.
Catarrín: Alguien a quien le agrada mucho la cocaína.
Catarrín de ácido: adicto al LSD.
Cebollón: Muy drogado.
Ceguerón: Aumentativo que se aplica al que ejerce una conducta “cegada” por la droga, antes de haber sucumbido a sus efectos.
Ciego: Muy drogado.
Cielo azul: Amital sódico o morfina.
Coca: Cocaína.
Coca-cola: Cocaína.
Colgado: Mentalmente trastornado, especialmente a causa de sustancias alucinógenas. Estar colgado viene a ser lo contrario de estar alto. El que está alto, en el lenguaje de la droga, está a la altura de sí mismo; luego estará colgado, pasivo.
Colocado: Drogado, bebido.
Colocón: Cebollón.
Colombiana: Marihuana de Colombia, muy potente y apreciada, de color oscuro.
Color: Dinero, droga. En general, se dice de cualquier cosa deseable.
Cono: Variedad de LSD.

Consumado: Haschís.
Contacto: El que suministra la droga.
Copos: Cocaína.
Cortar: Agregar algún excipiente o adulterante a las drogas.
Costo: haschís.
Coz: Sensación súbita y placentera, de gran intensidad, al inyectarse heroína.
Crank: En inglés, Methanfetamina en polvo.
Crink: En inglés, Methanfetamina en polvo.
Cris: En inglés, Methanfetamina en polvo.
Cristal: Methanfetamina en polvo o cristales de cocaína.
Cristina: Methanfetamina en polvo.
Cruzadas: Bencedrina.
Cuadros: Empirín compuesto con un gramo de codeína.
Cuelgue: Estado de alelamiento de quien no se recupera de los efectos del LSD u otra droga.

CH

Chicle: Haschís de primera calidad.
Chicloso de mandarín: Opio.
Chicharra : Colilla de porro.
China: (o piedra) : trozo pequeño de haschís, como para uno o dos porros.
Chinaloa: Opio.
Chiri: Porro.
Chis (hacer): Cuando la punta de la aguja se sale de la vena o la atraviesa y el fármaco en inyectado en el tejido que rodea el vaso.
Chipiturca: marihuana.
Chiva: Heroína.
Choco: Chocolate.
Chocolate: Haschís.
Chuta: Jeringa.
Chutarse: Inyectarse.

D

Dar cuartel: Convidar a consumir drogas.
Dar el santo: Notificar dónde se haya la mercadería.
Dar vida: Dejar material para bisnear.
Depre: Depresión.
Dex: “Dexedrina”, fármaco estimulante.
Diler: Traficante que distribuye la droga a los camellos o minoristas.
Dopado: Drogado.
Droga: Es una sustancia que por su naturaleza química, afecta la estructura o funcionamiento de un ser vivo. Esta definición abarca a casi todo lo que la gente ingiere, inhala, se inyecta o absorbe incluye medicinas, drogas contraindicadas, drogas ilegales, drogas bebidas, cigarros, aditivos de alimentos y sustancias industriales. Todas ellas tienen múltiples efectos, y estos varían según el nivel de dosis o según la persona que la consume y ejercen su influencia según el momento y el ambiente que se consumen. Los efectos de las drogas están en función de la interacción entre la droga y la situación física, psicológica y social del individuo.

Drogata: Drogadicto.
Drogota: Drogadicto.
Dulce: Cocaína.
Dulcero: Distribuidor de cocaína.

E

Emporrado: Bajo los efectos del porro.
Emporrarse: Ponerse bajo los efectos del porro.
Enganchado: Dependiente de una droga; que no puede pasar sin ella.
Escag (en inglés, skag.): Heroína.
Eschmeck (en inglés): Heroína, diacetilmorfina.
Esnifar: Aspirar cocaína o heroína por la nariz.
Espitoso: Drogado. Por extensión, equivalente más especializado de “marchoso”.
Estéreo: Dos kilos de haschís.
Estrella: (o estrellita): variedad de LSD presentada en esa forma.
Estupa: Miembro de la brigada de Estupefacientes.
Estupefaciente: Droga, principalmente derivada del opio o que produce efectos semejantes, como un estado de euforia, tranquilidad, modorra, inconciencia o sueño.

F

Fila: Ver línea.
Fircuáliti: Del inglés first quality. Droga de buena calidad.
Fish: Pico; acción de inyectarse.
Flai: Porro.
Flash: Sensación intensa y súbita de bienestar, producida en el momento de inyectarse o de tomar un estimulante.
Flipe: Estado producido por la droga.
Flipado: Drogado. Por extensión, estar emocionado con algo, deslumbrado, atontado o, incluso, enamorado.
Fudre: Borracho.
Ful: Haschís.
Fumado: Bajo los efectos del haschís o de la marihuana.
Fumar: Fumar porros.
Fumata: Reunión donde se fuman porros.
Fumeta: fumador asiduo de porros.

G

Gena: Tinte vegetal marroquí para el pelo, que se utiliza para adulterar el haschís; por extensión, haschís de mala calidad.
Globo: Estado similar a la borrachera, producido por la droga.
Gloria: Marihuana.
Goma: (o gomita): términos usuales para definir un buen haschís.
Gota: Variedad de LSD.
Grifa: Marihuana; parte de la cannabis sativa que, una vez seca, se fuma.
Grifota: Fumador asiduo de grifa.

H

H: Heroína.

Has: (o Hash): haschís.

Heroína: Alguien a quien le agrada la heroína o que es adicto a ella.

Hierba: Marihuana.

Hipster: Individuos rebeldes y pasados norteamericanos surgidos en la década de los cincuentas.

Hourse: En inglés, “caballo”. Heroína.

K

King-kong: Mono muy fuerte.

Kif (o kifi): derivado del cáñamo indio.

L

Lanteja: Dosis de LSD.

Línea: Dosis de cocaína o cualquier otra droga en polvo, esnifada.

Lingotazo: Trago de bebida alcohólica.

M

Mai: Porro.

Mandanga: Marihuana, haschís.

Manteca: Droga.

Máquina: Jeringuilla. Arma de fuego.

María: Marihuana.

Marrón: Chocolate. Acto delictivo. Tener un marrón: llevar droga encima; comerce un marrón: confesar algún hecho delictivo.

Matarlo: Terminar el porro.

Meta: Metedrina o Methanfetamina.

Micropunto: Cierta variedad de LSD.

Mierda: Haschís.

Miss Emma: Morfina.

Mono: (o monqui) : síndrome de abstinencia de las drogas inyectables.

Muermo: Malestar físico o mental que en determinadas circunstancias produce el haschís, la marihuana u otras drogas.

N

Nevero: a) Alguien que usa heroína. b) Un usuario de fármacos frecuentemente llamará “nevero” a otro, de quien se cree que es peor que el.

Nieve: Cocaína.

O

Orange: Variedad de LSD de color naranja.

P

Papelina: (o paperina): Envoltorio pequeño que contiene heroína o cocaína.

Pasado: Que se ha excedido con la droga; por extensión, el que hace tonterías.

Pasar: Vender, trapichear droga.

Pastel: Sucedáneo de droga, usado como placebo o simplemente como engaño.

Pavo frío: Sintomatología aguda del síndrome de abstinencia.

Pelotazo: Trago con abundante mezcla de bebida alcohólica.

Perica: a) Cocaína. b) Heroína.

Períco: Cocaína.

Peta: Porro.

Petardo: Cigarrillo que contiene cannabis.
Picarse: Inyectarse heroína u otra droga.
Pico: Inyección endovenosa de heroína u otra droga.
Piedra: Trozo de haschís.
Pinchazo: Inyección de droga.
Pinchota: (o pincheto): el que se inyecta asiduamente.
Pink Floyd: Variedad de LSD.
Pirámide: Variedad de LSD.
Pirula: (Hacer la): Dar por droga una sustancia que no lo es y, una vez cobrada, desaparecer.
Polvos: Drogas que se esnifan o se inyectan, especialmente heroína y cocaína.
Porrete: Porro.
Porro: Cigarrillo de haschís o marihuana, generalmente mezclado con tabáco rubio. Darle al porro: ser fumador asiduo de porros.
Postura: Cantidad de haschís que ofrece el vendedor por una determinada suma de dinero.
Potro: Sinónimo de “caballo”.
Priva: Bebida alcohólica.
Privar: Beber alcohol.
Punto: Nivel que se alcanza con una droga.
Pusher: el que vende droga en la calle.

R

Rama: Marihuana.
Raya: Ver línea.
Rayo: La euforia intensa, como orgasmo, experimentada inmediatamente después de una inyección intravenosa.
Reventado: Se dice del vencido por la vida, las drogas, las circunstancias o la profesión (o falta de ella).
Riojalibre (o calimocho): Coca-cola con vino.

S

Saque: Acción de esnifar, por cualquier medio que no sea un tubo (cucharita, llave o uña)
Secante: Dosis de LSD, en forma de gota, rrecogida en papel secante.
Sello: Ver secante.
Sol y sombra: Combinado de anís con coñac.
Speed: (o spid): excitación, generalmente provocada por anfetaminas o cocaína.
Spitoso: Individio muy nervioso.

T

Taco: Tableta de haschís de unos cinco gramos.
Talego: Mil pesetas de haschís.
Tangar: Engañar.
Tatano: heroína.
Tate: Haschís.
Tea: “Marijuana”
Teca: Heroína.
Tecata: Heroína.
Tiradero: Sitio donde está inyectándose la gente.

Tirar: Inyectarse.

Tiro: (Darse un): esnifar.

Tontería: Estado que sobreviene cuando comienzan a parecer los efectos del mono.

Toña: Borrachera.

Tortas de fresa: Obedrín -LA (píldora dietética).

Trapicheo: Negocio menudo y sucio, generalmente con droga.

Trinque: La bebida alcohólica.

Trip: (o tripi): Viaje obtenido por efectos del ácido lisérgico.

Trompada: Aspiración profunda del humo del porro o de la pipa de kif.

Trompeta: Borracho.

Trompetero: Porra de forma cónica.

Turca: Heroína de origen turco.

Turrón: Heroína marrón.

V

Vacilar: Ver Basilar.

Viaje: Tiempo de actuación de la droga -especialmente LSD y demás compuestos psicodélicos- en el organismo.

Vida (dar): Encender el porro.

Volado: El que está bajo los efectos de una droga estimulante.

Volcán (o vulcano): Variedad de LSD en forma troncocónica.

Y

Yerba: Hierba.

Yoe: Porro.

Yoint (o yoi): Porro.

Yonqui: Drogadicto que usa inyecciones endovenosas.